

Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP1101/10

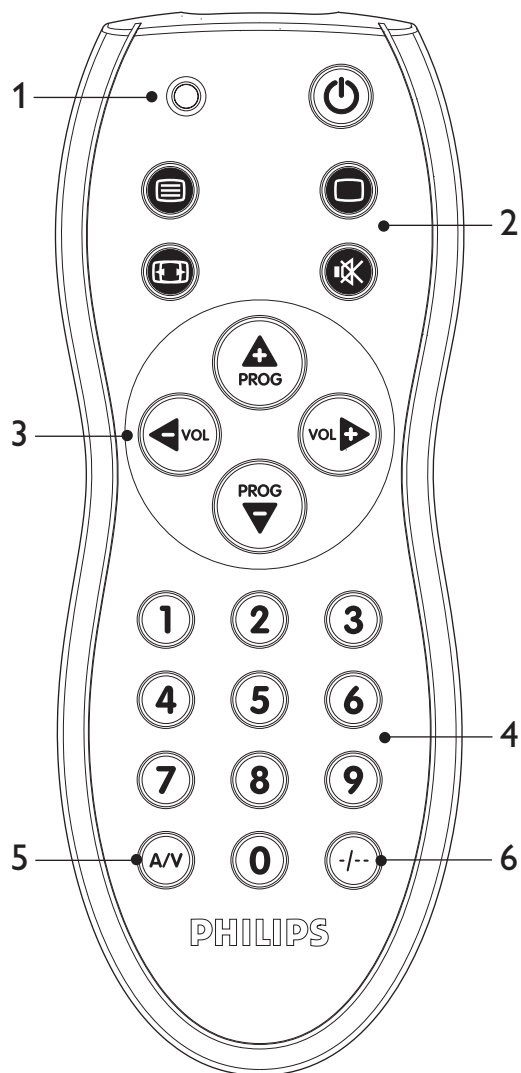


FR Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1	Votre SRP1101	3
2	Mise en route	3-6
	2.1 Insertion des piles.....	3-4
	2.2 Configuration de la télécommande universelle.....	4-6
3	Utilisation de la télécommande universelle	7-8
	3.1 Touches et fonctions	7-8
	3.2 Rétablir la fonction d'origine d'une touche.....	8
4	Réparation et assistance.....	9-11
	4.1 Foire aux questions.....	9-10
	4.2 Besoin d'aide ?.....	11
	Assistance téléphonique.....	11
	Liste des marques	12-21
	Informations pour le consommateur	22
	Conformité aux normes EMF.....	22
	Recyclage et mise au rebut.....	22
	Informations sur les piles	22



1 Votre SRP1101

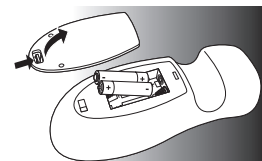
Félicitations pour l'achat de la télécommande universelle Philips SRP1101. Une fois configurée, votre télécommande vous pourrez l'utiliser pour commander les fonctions courantes de la plupart des téléviseurs.

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

2 Mise en route

2.1 Insertion des piles

- Insérez 2 piles AAA en respectant les polarités + et - indiquées dans le compartiment à piles.



Remarque


Lorsque vous remplacez les piles, tous les paramètres utilisateurs sont conservés pendant 5 minutes dans la mémoire de la télécommande.

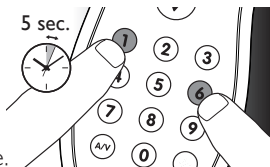
2.2 Configuration de la télécommande universelle

La télécommande peut être configurée pour fonctionner avec un téléviseur traditionnel, un téléviseur à écran plat et un projecteur; un téléviseur intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et TV/lecteur de DVD).

1 Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.

2 Maintenez les touches **1** et **6** enfoncées **simultanément pendant 5 secondes**.


- Le voyant vert de configuration  s'allume. La télécommande est à présent en mode Configuration.

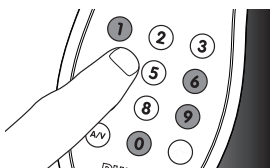



3 Recherchez le code à 4 chiffres correspondant à votre marque dans la liste des marques au dos de ce mode d'emploi.

Chaque marque dispose d'un code à quatre chiffres.

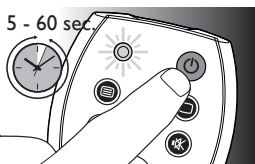
Entrez le code de votre marque à l'aide des touches numériques.

- Lorsqu'un code non valide est saisi, le voyant vert de configuration  s'éteint. Si c'est le cas, recommencez.





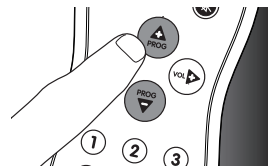
4 Pointez la télécommande vers le téléviseur. **Appuyez** sur la touche  et **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la **dès** que le téléviseur s'éteint.

- La télécommande est à présent configurée pour fonctionner avec votre téléviseur.



- Cette étape prend généralement entre 5 et 60 secondes. Dans la pire des situations, cette étape peut prendre jusqu'à 15 minutes.

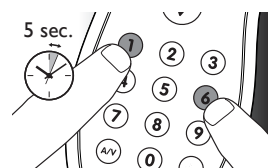
5 Allumez le téléviseur. Essayez les touches dont vous avez besoin pour commander le téléviseur. Essayez par exemple les touches ,  et les touches numériques.



- Si une touche ne fonctionne pas comme prévu, **appuyez** sur la touche et **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la **dès** qu'elle fonctionne. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre 2.2.1.


6 Maintenez les touches **1** et **6** enfoncées **simultanément pendant 5 secondes** pour quitter le mode de configuration.

- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.



Important

En cas d'erreur, procédez comme suit :

- Maintenez les touches **1** et **6** enfoncées **simultanément pendant 5 secondes** pour quitter la configuration. Le voyant vert de configuration  s'éteint.
- Recommencez depuis le début.
- Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches ou si vous ne trouvez pas le code correspondant à la marque de votre téléviseur, entrez '9, 9, 9, 9' à l'étape 3 et passez à l'étape 4. La télécommande recherche alors dans la base de données complètes un code adéquat pour votre téléviseur. La recherche dans la base de données peut prendre jusqu'à 15 minutes.*

2.2.1 Amélioration des touches

Une fois configurée correctement, la télécommande doit être capable de contrôler votre téléviseur. Lors de la première utilisation, il est toutefois possible que certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu. Si c'est le cas, la télécommande peut rechercher d'autres solutions.

Remarque

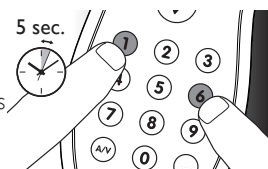
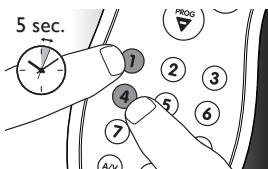
L'amélioration des touches est impossible lorsque le code a été trouvé par recherche dans la base de données complètes (avec le code '9, 9, 9, 9').

Au cours de l'installation initiale

- 1 Assurez-vous que le téléviseur est allumé.
 - 2 Appuyez sur la touche qui ne fonctionne pas, maintenez-la enfoncée et relâchez-la **dès** que le téléviseur répond. Répétez cette opération pour toutes les touches qui ne fonctionnent pas.
- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

Après l'installation initiale

- 1 Assurez-vous que le téléviseur est allumé.
- 2 **Maintenez** les touches **1** et **4** **enfoncées simultanément pendant 5 secondes.**
 - Le voyant vert de configuration s'allume. La télécommande est à présent en mode Configuration.
- 3 **Maintenez enfoncée** la touche qui ne fonctionne pas, et relâchez-la **dès** que le téléviseur répond.
 - Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.
- 4 Maintenez les touches **1** et **6** **enfoncées simultanément pendant 5 secondes** pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration.
 - Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.



3 Utilisation de la télécommande universelle

3.1 Touches et fonctions

L'illustration à la page 2 présente toutes les touches de la télécommande. Testez les touches dont vous avez besoin pour commander votre téléviseur.

Remarques



- Il est possible que des touches de la SRP1101 dont les fonctions sont identiques à celles des touches de la télécommande d'origine soient libellées différemment.
- Seules les fonctions proposées par votre télécommande d'origine sont reprises par la SRP1101 pour contrôler votre téléviseur.

- 1 voyant de configuration. S'allume lorsqu'une commande est envoyée depuis la télécommande et lorsque la télécommande est en mode Configuration.
- 2 permet d'allumer/éteindre le téléviseur.

Remarque


Selon la marque ou le type de téléviseur, il est possible que la touche permette uniquement d'éteindre le téléviseur. Vous devrez appuyer sur une touche numérique (sélection directe d'une chaîne) pour rallumer le téléviseur.

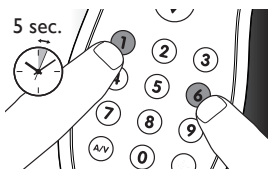
- 2 télétexte activé ()/désactivé ().
- 3 alterne entre écran normal (4:3) et grand écran (16:9).
- 4 permet de couper le son du téléviseur.
- 5 chaîne précédente/suivante.
- 6 permet de régler le volume du téléviseur.
- 7 **1 2 3** touches numériques pour la sélection directe d'une chaîne ou d'une piste.
- 8 **4 5 6**
- 9 **7 8 9**
- 0 **0**

- 5  permet de parcourir les entrées externes (audio/vidéo) de votre téléviseur.
- 6  choix entre un numéro de canal à un ou deux chiffres et un numéros de canal composé de deux ou trois chiffres.

3.2 Rétablir la fonction d'origine d'une touche

Si une touche améliorée (voir chapitre 2.2.1) ne fonctionne toujours pas comme prévu, vous pouvez toujours rétablir sa fonction d'origine.


- 1 Maintenez les touches **1** et **6** enfoncées **simultanément pendant 5 secondes**, jusqu'à ce que le voyant vert de configuration  s'allume.




- La télécommande est à présent en mode Configuration



- 2 Appuyez sur les touches **1**, **9** et **6**, dans l'ordre indiqué.



- Après avoir appuyé sur chaque touche, le voyant vert de configuration  clignote une fois.

- 3 Appuyez sur la touche dont vous souhaitez rétablir la fonction d'origine **deux fois** (la touche , par exemple).



- Après avoir appuyé sur chaque touche, le voyant vert de configuration  clignote une fois.
- Le voyant vert de configuration  clignote une fois de plus pour confirmer que la fonction d'origine de la touche a été rétablie.

4 Réparation et assistance

4.1 Foire aux questions

Ce chapitre offre des réponses aux questions les plus courantes concernant l'utilisation de votre télécommande universelle.

4.1.1 Configuration

Je ne parviens pas à passer en mode Configuration.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1. Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours votre téléviseur. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

Le code de la marque de mon téléviseur ne figure pas dans la Liste des marques du Guide de démarrage rapide.

La Liste des marques ne comprend que les marques de TV les plus courantes.

- Vous trouverez une liste des marques complète à la page 12-21 de ce mode d'emploi.
- Si votre marque ne figure pas dans la liste des marques complète, utilisez '9999' comme code à 4 chiffres. L'utilisation du code '9999' peut entraîner une configuration assez longue (jusqu'à 15 minutes).

Mon téléviseur s'ÉTEINT à l'étape 4 mais ne se RALLUME pas à l'étape 5.

Certains téléviseurs (Panasonic, par ex.) s'ALLUMENT uniquement après un appui prolongé sur l'une des touches numériques. Après un appui prolongé sur une touche en mode de configuration, la télécommande essaie d'améliorer la touche (voir chapitre 2.2.1) au lieu d'allumer le téléviseur.

- Dans ce cas, ALLUMEZ votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Passez à l'étape 6. Une fois la configuration terminée, la télécommande ALLUME uniquement le téléviseur après un appui prolongé sur l'une des touches numériques, tout comme votre télécommande d'origine.

Une fois la configuration effectuée, pas toutes les touches fonctionnent comme prévu.

- Essayez d'améliorer la/les touche(s). Reportez-vous au chapitre 2.2.1.

4.1.2 Fonctionnement

La télécommande ne se met plus en marche.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1. Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours votre téléviseur. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

Le téléviseur ne répond pas à toutes les commandes/ne répond pas du tout aux commandes.

- Vérifiez que les touches sur lesquelles vous appuyez existent sur la télécommande d'origine.
- Essayez d'améliorer les touches. Reportez-vous au chapitre 2.2.1.


Le code sélectionné lors de la configuration est erroné.

- Recommencez la configuration de la télécommande. Vérifiez systématiquement que l'appareil répond bien aux commandes avant de quitter le mode Configuration.

Il est possible que les touches que vous essayez d'utiliser soient libellées différemment sur la télécommande d'origine.

- Essayez toutes les touches pour identifier celle(s) dont vous avez besoin.

Les touches de télétexte ne fonctionnent pas.

- Vérifiez que votre téléviseur prend en charge le télétexte.
- Essayez d'améliorer les touches de télétexte. Reportez-vous au chapitre 2.2.1.
- Vérifiez que vous utilisez la touche adéquate pour l'affichage du télétexte. Pour le téléviseur, il s'agit de la touche .

4.1.3 Piles

Mes réglages seront-ils supprimés lorsque je remplacerai les piles ?

Non. Tous les réglages utilisateur sont préservés par la mémoire de la télécommande pendant 5 minutes.



Avertissement

Attention : les piles (fournies) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).

4.2 Besoin d'aide ?

Il est conseillé de lire attentivement ce manuel d'utilisation au préalable. Il a été conçu pour vous aider à configurer et à utiliser la télécommande.

Cependant, si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou pour toute autre question relative à la configuration, à l'utilisation, aux pièces de rechange, à la garantie, etc. de la télécommande SRP1101, contactez-nous.

Lorsque vous appelez, munissez-vous de la télécommande SRP1101, de sorte que nos opérateurs puissent vous aider à déterminer si elle fonctionne correctement.

Vous trouverez nos coordonnées à la fin de ce manuel.

La référence du modèle de votre télécommande universelle Philips est : SRP1101/10.

Date d'achat ://
(jour/mois/année)

Pour obtenir une **assistance en ligne**, rendez-vous sur le site Web www.philips.com/welcome.

- Cliquez sur 'Assistance', puis suivez les instructions à l'écran.



Assistance téléphonique

Pays	Numéro de téléphone	Tarif
België/Belgique	080 080 190	gratuit
France	0805 025 510	gratuit
Schweiz/Suisse/Svizzera	044212 0045	pstn

A	Aristona.....	0192	Boots.....	0405	Classic.....	0580
4Kus.....	Arthur Martin.....	0200	BPL.....	0413	Clatronic.....	0581
A.R. Systems.....	ASA.....	0202	Brainwave.....	0415	CMS.....	0590
Acme.....	Asberg.....	0205	Brandt.....	0416	CMS Hightec.....	0591
Acura.....	Asono.....	0212	Brinkmann.....	0423	Coby.....	0597
ADA.....	Astra.....	0221	Brionvega.....	0424	Concorde.....	0626
ADC.....	Asuka.....	0227	Britannia.....	0425	Condor.....	0627
Addison.....	ATACOM.....	0228	Bruns.....	0435	Conia.....	0628
Adelsound.....	Atlantic.....	0233	BskyB.....	0436	Conrowa.....	0634
Admiral.....	Atori.....	0237	BSR.....	0437	Contec.....	0635
Adyson.....	Auchan.....	0240	BTC.....	0439	Continental Edison.....	0637
AEG.....	Audiosonic.....	0264	Bush.....	0445	Cosmel.....	0647
Agashi.....	Audioton.....	0266			Crosley.....	0655
Agazi.....	AudioTon.....	0266	C		Crown.....	0658
AGB.....	Ausind.....	0276	Caihong.....	0462	CS Electronics.....	0663
Aiko.....	Autovox.....	0280	Cambridge Audio.....	0470	CTC.....	0664
Aim.....	Avious.....	0291	Cameron.....	4032	CTC Clatronic.....	3527
Airis.....	Awa.....	0296	Capsonic.....	0486	C-Tech.....	0449
Aiwa.....	Ayomi.....	3525	Carad.....	0488	CVG.....	3996
Akai.....			Carena.....	0489	CyberHome.....	0672
Akiba.....	B		Carrefour.....	0492	Cybertron.....	0675
Akito.....	Baird.....	0311	Cascade.....	0496		
Akura.....	Bang & Olufsen.....	0314	Casio.....	0499	D	
Alaron.....	BARON.....	3959	CAT.....	0500	Daenyx.....	0690
Alba.....	Basic Line.....	0325	Catha.....	4094	Daewoo.....	0692
Alcyon.....	Bastide.....	0327	Cathay.....	0501	Dainichi.....	0694
Alize.....	Baur.....	0331	Catron.....	0502	Dansai.....	0699
Alkos.....	Baze.....	0334	CCE.....	0504	Dantax.....	0702
Allorgan.....	Bazin.....	0335	Celestial.....	0511	Datron.....	4201
Allstar.....	BBK.....	0337	Centrex.....	0516	Datsura.....	0703
Ambassador.....	Beijing.....	0345	Centrum.....	0519	Dawa.....	0707
Amitech.....	Beko.....	0346	Centurion.....	0520	Daytek.....	0708
Amoi.....	Bellagio.....	0354	Century.....	0521	Dayton.....	0709
AMOi.....	BenQ.....	0359	CGE.....	0523	Daytron.....	0710
Amplivision.....	Beon.....	0361	CGV.....	0524	De Graaf.....	0716
Amstrad.....	Best.....	0364	Changcheng.....	0526	DEC.....	0717
AMW.....	Best Buy.....	0365	Changfei.....	0527	Decca.....	0718
Anam.....	Bestar.....	0368	Changhai.....	0529	Deitron.....	0722
Anam National.....	Bestar-Daewoo.....	0369	Changhong.....	0530	Denko.....	0730
Anglo.....	Binatone.....	0378	Chimei.....	3563	Denon.....	0731
Anitech.....	Black Panther Line.....	4196	Chuangjia.....	4096	Denver.....	0733
Ansonic.....	Black Star.....	0386	Chunfeng.....	0546	Denzel.....	0734
AOC.....	Blacktron.....	3526	Chung Hsin.....	0547	Desay.....	0737
Apex.....	Blackway.....	0388	Chunsun.....	0549	Desmet.....	0738
Apollo.....	Blaupunkt.....	0390	Cimline.....	0552	Diamant.....	0746
Arc En Ciel.....	Blue Sky.....	0395	Cinetec.....	0560	Diamond.....	0747
Arcam.....	Blue Star.....	0396	CineVision.....	0562	Digatron.....	0751
Arcam Delta.....	Boghe.....	0400	City.....	0569	Digiline.....	0759
Ardem.....	Bondstec.....	0403	Clarivox.....	0576	Digitor.....	0781

Dixi.....	0807	Expert	0976	Goldline.....	1138	Huanghaimei.....	1288
DK Digital.....	0808	Exquisit.....	0978	GoldStar.....	1140	Huanghe.....	1289
Dmtech	0813			Goodmans.....	1142	Huanglong.....	1290
Dongda.....	0820	F		Gorenje.....	1144	Huangshan.....	1291
Donghai.....	0821	Fagor Life.....	4102	GPM.....	1149	Huanyu	1292
Drean.....	0832	Feilang.....	0990	Gradiente.....	1151	Huari.....	1294
DTS	0837	Feilu	0991	Graetz	1152	Huijiaban.....	4108
Dual.....	0838	Feiyue	0993	Granada.....	1154	Humax.....	1298
Dual-Tec.....	3528	Fenmenti.....	4103	Grandin.....	1156	Hygashi.....	1308
Dumont.....	0840	Fenner	0994	Great Wall.....	4105	Hyper.....	1309
Duongie.....	4101	Ferguson.....	0996	Gronic.....	1160	Hypson.....	1312
Dux.....	0843	Fidelity.....	0998	Grundig.....	1162	Hyundai	1315
D-Vision.....	0684	Filsai	1000	Grunkel.....	1164		
DVX.....	0847	Finlandia.....	1003	GVG.....	1169	I	
Dynatron	0855	Finlux.....	1004			Iberia.....	1320
Dynex.....	3476	Fintec	1006			ICE.....	1324
		Firstline.....	1008	H		ICeS	1325
E		Fisher.....	1009	H&B.....	3635	Impego.....	4207
Easy Home.....	3700	Flint	1014	Haaz	1172	Imperial.....	1346
Eclipse.....	0867	FNR	1016	Haier	1175	Indesit.....	1349
E-Dem.....	3624	Formenti	1023	Haihong.....	1176	Indiana.....	1350
Elbe.....	0880	Formenti/Phoenix.....	3532	Halifax.....	1179	Ingelen.....	1354
Elbe-Sharp.....	3529	Formenti-Phoenix.....	1024	Hampton	1183	Ingersol.....	1355
Elcotech.....	0882	Fortress	1027	Hanseatic.....	1190	Inno Hit.....	1358
Elcit.....	0883	Fraba	1030	Hantarex.....	1192	Innovation.....	1360
Electa.....	3530	Friac.....	1040	Hantor.....	1193	Interactive.....	3534
ELECTRO TECH.....	3531	Frontech.....	1042	Harman/Kardon.....	1198	Interbuy.....	1376
Electrohome.....	0890	Fujitsu.....	1052	Harwood.....	1204	Interfunk.....	1377
Elektra	0896	Fujitsu General	1053	Hauppauge.....	1206	Internal.....	1379
Element	3477	Funai.....	1056	HCM.....	1210	Internal.....	1380
ELG.....	0900			Hema.....	1222	International.....	1386
Elin.....	0902	G		Hemmermann.....	1223	Intervision.....	1386
Elite.....	0903	Galaxi.....	1068	Hifivox.....	1233	IR.....	4110
Elman.....	0907	Galaxis.....	1069	Higashi.....	1234	Irradio.....	1396
Elsay.....	0909	GBC.....	1078	Highline.....	1236	Isukai.....	1402
Elta.....	0910	Geant Casino.....	1082	Hikona.....	1237	ITC.....	1404
Emerson.....	0917	GEC.....	1083	HiLine.....	3533	ITS.....	1405
Emperor.....	0921	Geloso.....	1087	HiMAX.....	1241	ITT.....	1406
Enzer.....	0934	General.....	1090	Hinari	1243	ITV.....	1408
Epson.....	0937	General Technic.....	1095	Hisawa.....	1247		
Erres.....	0942	Genexxa	1097	Hisense.....	1249	J	
ESC.....	0945	Gericom.....	1103	Hitachi.....	1251	JEC.....	1426
Etron	0949	GFM.....	3820	Hitachi Fujian.....	1252	Jiahua.....	1435
Etzuko.....	4203	Giant.....	1113	Hitsu.....	1257	Jinhai	1439
Eurofeel.....	0954	Giec	1115	Hoehner.....	1262	Jinxing.....	1442
EuroLine.....	0955	Global Solutions.....	1120	Home Tech Industries.....	1266	JVC.....	1464
Euroman.....	0956	Global Sphere.....	1121	Hongmei.....	1272		
Europa.....	0957	Go Video.....	1126	Hornophon.....	1277		
Europhon.....	0959	GoldHand.....	1136	Hoshai.....	1278		
				Huafa.....	1287		

K	Lesla.....1622	M-Electronic.....3541	Network.....1968
Kaisui.....1471	Leyco.....1627	Melvox.....1799	Neufunk.....1970
Kamosonic.....3535	LG.....1628	Memorex.....1800	Nevir.....1977
Kamp.....1475	LG/Goldstar.....3536	Memphis.....1802	New Tech.....1979
Kangchong.....1476	Liesenk.....3537	Mercury.....1804	New World.....1980
Kanghua.....1477	Liesenk & Tter.....1630	Metz.....1810	Next Base.....1983
Kangwei.....4115	Liesenkotter.....1631	MI CO.....1813	Nicamagic.....1994
Kansai.....1480	Life.....3538	Micromaxx.....1822	Nikkai.....1998
Kapsch.....1483	Lifetec.....1633	Micromedia.....1823	Noblex.....2013
Karcher.....1484	Limit.....1637	Micromega.....1824	Nobliko.....2014
Kawa.....1487	Liteon.....1645	Microstar.....1827	Nogomatic.....2016
Kawasho.....1489	Lloyds.....3539	Migros.....1832	Nokia.....2017
Kendo.....1500	Lloyd's.....1648	Minato.....1835	Nordic.....2021
Kennedy.....1504	Local India TV.....1653	Minerva.....1838	Nordmende.....2022
Kennex.....1505	Loewe.....1660	Minoka.....1840	Nordvision.....3543
Kenwood.....1507	Loewe Opta.....3540	Minowa.....1843	Normerel.....2024
KeyPlug.....3646	LogicLab.....3650	Mitsubishi.....1855	Novatronic.....2035
KIC.....1512	Logik.....1661	Mivar.....1857	NU-TEC.....2048
Kiiri.....1513	Luma.....1674	Mizuda.....1860	
Kingavon.....1519	Lumatron.....1676	Monyka.....1873	O
Kingsley.....1520	Lux May.....1680	Morgans.....3970	Oceanic.....2061
Kiota.....1522	Luxor.....1683	Motion.....1877	Okana.....4122
Kiss.....1524		MTC.....1889	Okano.....2065
Kiton.....1525	M	MTEC.....1890	Omni.....2074
Kneissel.....1535	M Electronic.....1688	MTLogic.....1892	ONCEAS.....3544
Koda.....1539	Madison.....1698	Mudan.....1896	Onida.....2081
Kolin.....1541	Magnadyne.....1702	Multi System.....3542	Onimax.....2082
Kolster.....1543	Magnafon.....1703	Multistandard.....1904	Onkyo.....2085
Konig.....1547	Magnavox.....1706	Multisystem.....4121	Onwa.....2087
Konka.....1548	Magnex.....1707	Multitec.....1906	Oopla.....2088
Korpel.....1552	Magnum.....1709	Multitech.....1907	Opera.....2090
Korting.....1554	Majestic.....1713	Murphy.....1911	Optim.....2094
Kosmos.....1557	Mandor.....1717	Musikland.....1915	Orava.....2101
Koyoda.....1561	Manesth.....1718	Mustek.....1916	Orbit.....2103
KTV.....1572	Manhattan.....1719	Mx Onda.....1919	Orion.....2111
Kuro.....1579	Marantz.....1724	Mystral.....1925	Oritron.....2112
KXD.....1581	Marelli.....1729		Orline.....2113
Kyoshu.....1583	Mark.....1731	N	Ormond.....2114
Kyoto.....1585	Marquant.....1734	NAD.....1926	Orson.....2115
	Masuda.....1744	Naiko.....1930	Orsowe.....2116
L	Matsui.....1750	Nakamichi.....1932	Osaki.....2118
L&S Electronic.....1588	Matsushita.....1751	Nakimura.....1933	Osio.....2121
Lafayette.....1591	McMichael.....1768	Naonis.....1936	Oso.....2122
LaSAT.....1597	Mecotek.....1776	National.....1942	Osume.....2123
Lawson.....1603	Mediator.....1784	NEC.....1950	Otto Versand.....2126
Layco.....4117	Mediencom.....1786	Neckermann.....1951	Oulin.....4123
Lecson.....1606	Medion.....1787	NEI.....1952	
Lenco.....1615	Medison.....1788	Nesco.....1960	
Lenoir.....1617	Meletronic.....3654	Netsat.....1966	

P	
P&B.....	2132
Pacific.....	2135
Pael.....	2140
Palladium.....	2145
Palsonic.....	2147
Panama.....	2149
Panasonic.....	2153
Panavision.....	2154
Panda.....	2155
Pathe Cinema.....	2168
Pathe Marconi.....	2169
Pausa.....	2171
peeKTON.....	2178
Pensonic.....	3778
Perdio.....	2185
Perfekt.....	2186
Philco.....	2192
Philharmonic.....	2194
Philips.....	2195
Philips Magnavox.....	3715
Phoenix.....	2199
Phonola.....	2201
Phonotrend.....	2202
Pioneer.....	2212
Pionier.....	2213
Plantron.....	2219
Playsonic.....	2224
Pointer.....	2229
Polaroid.....	2230
Poppy.....	2236
Portland.....	2238
Powerpoint.....	2241
Prandoni Prince.....	4125
Prandoni-Prince.....	2242
Precision.....	2244
Prima.....	2253
Prinz.....	2260
Profekt.....	4126
Profex.....	2269
Profilo.....	2272
Profitronic.....	2273
Profi-Tronic.....	3545
Proline.....	2274
Promax.....	2275
Prosonic.....	2282
Protech.....	2284
ProVision.....	2291
Provision.....	2291
Pye.....	2302
Pymi.....	2304
Q	
Quandra Vision.....	3546
Quasar.....	2320
Quelle.....	2322
Questa.....	2324
R	
Radialva.....	2329
Radio.....	4128
Radio Shack.....	3547
Radiola.....	2330
Radiomarelli.....	2331
Radionette.....	2332
RadioShack.....	2333
Radiotone.....	2334
Raite.....	2340
Rank.....	2345
RBM.....	2350
RCA.....	2351
REC.....	2357
Recor.....	2359
Rectiligne.....	2362
Rediffusion.....	2364
Redstar.....	2366
RedStar.....	2366
Reflex.....	2368
Reoc.....	2379
Revox.....	2383
Revoy.....	2384
Rex.....	2385
RFT.....	2386
Rhapsody.....	2387
Rimax.....	2391
R-Line.....	2327
Roadstar.....	2398
Robotron.....	2401
Ronin.....	2412
Rowa.....	2416
Rownsonic.....	2417
Royal.....	2419
Royal Lux.....	2420
RTF.....	3548

S	
Saba.....	2429
Sabaki.....	2430
Sagem.....	2434
Saisho.....	2437
Saivod.....	2439
Salora.....	2443
Sambers.....	2445
Sampo.....	2446
Samsung.....	2448
Samurai.....	2451
Sandra.....	2454
Sansui.....	2458
Sanwa.....	2461
Sanyo.....	2462
Sanyuan.....	2464
Saville.....	2491
SBR.....	2492
ScanMagic.....	2496
Schaub Lorenz.....	2500
Schneider.....	2501
Scientific Labs.....	2504
Scott.....	2508
Seeltech.....	2519
SEG.....	2522
SEL.....	2524
Sei-Sinudyne.....	2525
SEI-Sinudyne.....	2525
Seleco.....	2528
Sencora.....	2531
Sentra.....	2534
Sentron.....	4216
Serino.....	2539
Shanghai.....	2547
Shanshui.....	4133
Shaofeng.....	2549
Sharp.....	2550
Shencai.....	2553
ShengCai.....	4217
Shenyang.....	2555
Sherwood.....	2557
Shintom.....	2563
Shintoshi.....	2564
Shivaki.....	2567
Shorai.....	2569
Siam.....	2572
Siarem.....	2573
Siemens.....	2574
Siera.....	2576
Sierra.....	3549
Siesta.....	2577
Sigmathek.....	2580
Silva.....	2591
Silva Schneider.....	2592
Silver.....	2594
Singer.....	2599
Sinudyne.....	2601
Skantic.....	2605
SKY.....	2610
Skymaster.....	2621
Skyworth.....	2631
Slim Art.....	2636
SM Electronic.....	2639
Sogera.....	2649
Solavox.....	2654
Sonawa.....	2663
Songdian.....	4136
Soniko.....	2669
Sonitron.....	2671
Sonneclair.....	2673
Sonoko.....	2675
Sonolor.....	2676
Sontec.....	2677
Sontech.....	3435
Sony.....	2679
Sound & Vision.....	2680
Soundmaster.....	2685
Soundmax.....	2687
Soundwave.....	2689
Spectra.....	2697
Srypton.....	4138
Standard.....	2713
Star Cluster.....	3724
Starlight.....	2727
Starlite.....	2728
Starmedia.....	2730
Stenway.....	2739
Stern.....	2741
Strato.....	2745
Stylandia.....	2752
Sunkai.....	2762
Sunstar.....	2768
Suntronic.....	2770
Sunwood.....	2772
Superla.....	2782
Supersonic.....	2787
SuperTech.....	2789
Supervision.....	2791

Supra.....	2792	Tesmet.....	3550
Susumu.....	2797	Tevion.....	2962
Sutron.....	2798	Textet.....	2963
Sydney.....	2808	Thomson.....	2972
Sylvania.....	2809	Thorn.....	2974
Symphonic.....	2810	Tiankeban.....	4142
Synn.....	2813	Tobo.....	2999
Sysline.....	2815	Tokai.....	3001
Sytong.....	2820	Tokyo.....	3004

T

T.D.E. Systems.....	2822	Tomashi.....	3006
Tactus.....	2825	Tonsai.....	4223
Taishan.....	2835	Top Suxess.....	3013
Taisho.....	2836	Toshiba.....	3021
Tandberg.....	2842	Towada.....	3028
Tandy.....	2843	Towika.....	4224
Tashiko.....	2850	Toyoda.....	3030
Tatung.....	2852	Trakton.....	3036
TCL.....	2856	Trans Continens.....	3037
TCM.....	2857	TRANS-continents.....	3039
Teac.....	2860	Transfec.....	4143
Teachimagen.....	4140	Transonic.....	3041
Tec.....	2861	Transtec.....	3042
Tech Line.....	2863	Trident.....	3054
Techica.....	2865	Trio.....	3056
Technema.....	2866	Tristar.....	3057
Technics.....	2869	Triumph.....	3058
Technika.....	2870	TruVision.....	3061
TechniSat.....	2873	TSM.....	3065
Tedex.....	2889	TVA.....	4225

U

Teleavia.....	2901	Uher.....	3089
Telecor.....	2910	Ultravox.....	3095
Telefunken.....	2914	Umax.....	3098
Telefusion.....	2915	Unic Line.....	3100
Telegazi.....	2917	Union.....	3781
Telemeister.....	2924	United.....	3106
Telesonic.....	2930	United Quick Star.....	4226
Telestari.....	2931	Universal.....	3113
Teletech.....	2934	Universum.....	3115
Teleton.....	2935	Univox.....	3116
Televideon.....	2938		
Television.....	2939		
Televiso.....	2941		
Temco.....	2946		
Tennessee.....	2952		
Tenosal.....	2953		
Tensai.....	2954		
Tenson.....	2955		

V

Vestel.....	3148
Vexa.....	3149
Vibrant.....	3154
Victor.....	3155
Videologic.....	3165
Videologique.....	3166
Videon.....	4227
Videosat.....	3170
VideoSystem.....	3172
Videotechnic.....	3173
Videotone.....	3174
Viewmaster.....	3182
Viewsonic.....	3186
Visiola.....	3197
Vision.....	3198
Vistar.....	3207
Vortec.....	3217
Voxson.....	3220

W

Waitec.....	3227
Waltham.....	3230
Watson.....	3233
Watt Radio.....	3234
Wega.....	3238
Wegavox.....	3239
Welltech.....	3244
Weltblick.....	3245
Weston.....	3251
Wharfedale.....	3255
White Westinghouse.....	3258
Windstar.....	3266
Woxter.....	3286

X

Xbox.....	3295
Xiahua.....	3299
Xiangyu.....	3302
Xingfu.....	3305
Xinghai.....	3306
Xinrisong.....	3308
Xlogic.....	3310
XMS.....	3312
Xoro.....	3315
Xrypton.....	3317
Xuelian.....	3320

Y

Yakumo.....	3324
Yamada.....	3325
Yamaha.....	3326
Yamakawa.....	3327
Yamishi.....	3328
Yokan.....	3335
Yoko.....	3336
Yorx.....	3340
Yuhang.....	3345
Yukai.....	3346

Z

Zanussi.....	3349
Zenith.....	3356
ZhuHai.....	3364

FR Informations pour le consommateur

Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.

L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits.

Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé. Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle.

Philips joue un rôle majeur dans le développement de normes CEM et de sécurité internationales, ce qui lui permet d'anticiper leur évolution de les appliquer au plus tôt à ses produits.

Recyclage et mise au rebut

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.



Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC:



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.

Informations sur les piles

Votre produit fonctionne avec des piles conformes à la directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des piles car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner:
The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5359 1

November 2010

www.philips.com

RTP/4710